



# SOUL X5 PRO

## Quick Guide



Designed by Allview in EU  
Assembled in China  
Importer: S.C. Visual Fan S.R.L.  
61 Brazilor Street, Brasov, Romania  
Manufacturer: S.C. Visual Fan S.R.L.  
61 Brazilor Street, Brasov, Romania  
[www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

\*Scan the QR code with your mobile device  
to save the Allview contact details.



The highest SAR value for Soul X5 PRO is: 1.02W/kg.  
The highest SAR limit stated in the international  
guidelines is 2.0W/kg.



## EN

- 1 Power button
- 2 Speaker
- 3 USB type C / Earphones
- 4 Flash
- 5 Volume buttons
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Main camera
- 8 Front camera
- 9 Proximity sensor
- 10 Fingerprint
- 11 Face ID camera

## RO

- 1 Buton pornire
- 2 Difuzor
- 3 Mufă USB tip C / Căști
- 4 Flash
- 5 Butoane volum
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Cameră principală
- 8 Cameră frontală
- 9 Senzor de proximitate
- 10 Senzor de amprentă
- 11 Cameră Face ID

## BG

- 1 Бутонът за захранване
- 2 говорител
- 3 USB тип C / слушалки
- 4 флаш
- 5 сила на звука
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Назад камера
- 8 Предна камера
- 9 Сензор за близост
- 10 пръстови отпечатъци
- 11 Face ID камера

## CZ

- 1 ON/OFF Tlačítko
- 2 Reproduktor
- 3 USB typ C / Sluchátka
- 4 Blesk
- 5 Tlačítka hlasitosti
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Zadní fotoaparát
- 8 Přední fotoaparát
- 9 Senzor přiblížení
- 10 Otisk prstu
- 11 Face ID fotoaparát

## DE

- 1 Power-Taste
- 2 Lautsprecher
- 3 USB Typ C / Kopfhörer
- 4 LED-Blitz
- 5 Lautstärketasten
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Zurück Kamera
- 8 Zweite Kamera
- 9 Proximity-Sensor
- 10 Fingerabdruck
- 11 Face ID Kamera

## ES

- 1 Botón de encendido
- 2 Altavoz
- 3 USB Tipo C / Auriculares
- 4 Flash
- 5 Volumen
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Cámara trasera
- 8 Cámara frontal
- 9 Sensor de proximidad
- 10 Huella dactilar
- 11 Cámara Face ID

## HU

- 1 Bekapcsoló gomb
- 2 Hangszóró
- 3 USB C típus / Fülhallgató
- 4 Vaku
- 5 Hangerő gombok
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Hátsó kamera
- 8 Elülső kamera
- 9 Közelség érzékelő
- 10 Ujjlenyomat
- 11 Face ID kamera

## PL

- 1 Przycisk zasilania
- 2 Głośnik
- 3 Typ USB C / Słuchawki
- 4 Błyskać
- 5 Przyciski głośności
- 6 SIM1 / SIM2 / microSD
- 7 Tylna kamera
- 8 Aparat z przodu
- 9 Czujnik zbliżeniowy
- 10 Odcisk palca
- 11 Face ID kamera

**SPECIFICATIONS / СПЕЦИФИКАЦИИ / SPECIFIKACE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES  
MŰSZAKI ADATOK / DANE TECHNICZNE / SPECIFICATII**

<b>General/ общ/ Základní údaje / General/ General/ általános/ Ogólne/ General</b>	Language/ език/ Jazyk / Sprache/ Idioma/ Nyelv/ Język/ Limba	RO, EN, DE, HU, NL, PL etc.
	Network/ мрежа/ Síťové parametry / Netzwerk/ Red/ Hálózat/ Sieć/ Retea	<u>2G (SIM1 &amp; SIM2):</u> 850/900/1800/1900MHz <u>3G (SIM1 &amp; SIM2):</u> UMTS 850/900/1900/2100MHz <u>4G (SIM1 &amp; SIM2):</u> FDD 800/850/900/1800/1900/2100/2600MHz TDD 1900/2300/2500/2600MHz
	Dual Sim	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	SIM 1: Micro SIM	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	SIM 2: Nano SIM or Micro SD	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
<b>Dimensions/ размери/ Rozměry / Größe / Dimensiones/ Méretek/ Wymiary/ Dimensiuni</b>	Dimensions/ размери/ Rozměry / Maße/ Dimensiones/ Méretek/ Wymiary/ Dimensiuni	155x75.5x7.85mm
	Weight/ тегло/ Hmotnost / Gewicht/ Peso/ Súly/ Waga/Greutate	392.4g
<b>Display/ монитор/ Displej / Bildschirm / Display/ kijelző/ Wyświetlacz/ Display</b>	Resolution/ резолюция/ Тип / Auflösung / Resolución/ felbontás/ Rozdzielczość/ Rezolutie	6.2", 1080x2246px FullHD+
	Touchscreen/ Тъч скрийн/ Typ dotykového displeje /Touch-Screen /Pantalla táctil/ Érintőkijelző/ Ekran dotykowy/ Touchscreen	Capacitive touchscreen multitouch 2.5D INCELL / Капацитивен сензорен мултитъч 2.5D INCELL / Kapacitní dotykový multitouch 2.5D INCELL / Kapazitiven Touchscreen Multitouch 2.5D INCELL / Pantalla táctil capacitiva multitouch 2.5D INCELL / Kapacitív érintőképernyő multitouch 2.5D INCELL / Pojemnościowy ekran dotykowy multitouch 2.5D INCELL / Touchscreen capacitive multitouch 2.5D INCELL.

<b>Characteristics/ Характеристики/ Rysy / Charakteristik/característica s/jellemzők/Specyfikacje/Car acteristici</b>	Gorilla glass 3	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Operating system/ Операционна система/ OS/ Betriebssystem /Sistema operative/ Operációs rendszer/ System operacyjny/ / Sistem de operare	Android™ 8.1, Oreo™
	Processor/ Processor/ CPU/ Prozessor / Procesador/ feldolgozó/ processor/Procesor	Cortex®-A73+ A53, Octa-Core, Helio P60, up to 2.0GHz
	Graphic processor/ Графичен процесор/ GPU/ Grafikprozessor /procesador gráfico/ Grafikus processzor/ Karta graficzna/Procesor grafic	Mali-G72 MP3
	Glonass	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	GPS	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	AGPS	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Flash memory/ Флаш памет/ Paměť / Flash- Speicher/ Memoria flash/ Flashmemória/ Pamięć Flash/Memorie flash	32GB
	RAM memory/ Ram памет/ Memoria RAM/ / RAM-Speicher / RAM/ Ram memória/ Pamięć RAM/Memorie RAM	4GB
	Widget/Widget/Widget/ Widget /Widget/Widget/ Widżety/Widget	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Multitasking/ Мултитаскинг/ Multitasking/ Multitasking / Multitarea/ Többfeladatos/ Wielozadaniowość/Multitasking	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	FM radio/ FM Radio/ FM Radio/ FM Radio/FM Radio /FM rádió/ Radio FM/ Radio FM	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Turn to mute	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	HD Voice	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
Micro SD	<256GB	

<b>Sound/ звук/ Zvuk / klingen / sonar/ hang/ Dźwięk/Sunet</b>	3.5mm jack / 3.5 mm жак / Jack 3.5mm / 3.5 mm Klinke / 3.5 mm-es jack/ Gniazdo mini-jack 3.5mm / Jack 3.5 mm / 3.5mm jack	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Speaker/високоговорител/ Reprodutor/ Sprecher / altavoz/hangszóró/Głośnik/Difuzor	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
<b>Video/ видео/ Video/ Video / video/ video/ Wideo/Video</b>	Render/ направи / Rozlišení / Machen / hacer/ render/Renderowanie/Redare	FullHD 1080p
	Internet render/ Интернет направи/ Rozlišení / Internet Machen / Internet render/ Internet render/ Strumieniowanie/Redare internet	FullHD 1080p
<b>Camera/камера/Fotoaparát / Kamera / cámara/ kamera/ Aparat/Camera</b>	Camera resolution/ резолюция на камерата/ Zadní/Přední fotoaparát / Kamera-Auflösung / resolución de la cámara/ kamera felbontása/ Rozdzielczość aparatu/Rezolutie camera	Back: 16MP AF + 5MP Dual Camera Front: 16MP
	High Dynamic Range(HDR)	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Touchfocus	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	LED flash	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Face beauty	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Bokeh mode	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Card scanner	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Video recording/ видеозапис/ Nahrávání videa/ Videoaufnahme/Grabación de video/ videofelvétel/ Nagrywanie wideo/Inregistrare video	FullHD 1080p

<b>Data/ данни/ Data / Daten / Datos/ Adat/ Dane/ Date</b>	4G	Cat 7 DL Cat 13 UP
	3G	HSDPA 21,1Mbps/HSUPA 5.76Mbps
	EDGE	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da Class10
	GPRS	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da Class10
	Bluetooth	Class 4.2 BLE
	WLAN	WiFi 802.11 a/b/g/n/ac 5GHz
	Wi-Fi Direct	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	USB	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da USB type C
<b>Sensors/ Сензори/ Sensory/ Sensoren / Sensores/ érezékelők/ Czujniki/Senzori</b>	Accelerometer/ акселерометър/ Akcelerometr/ Beschleunigungsmesser/ Acelerómetro/ gyorsulásmérő/ Akcelerometr/Accelerometru	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Proximity sensor/ Сензор за близост/ Sensor přiblížení / Näherungssensor / Sensor de proximidad/ közelség érezékelő/ Czujnik zbliżeniowy/Senzor de proximitate	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Compass/ компас/ Kompas / Kompass/ brújula/ iránytű/ kompas/ Compas	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Gyro-sensor	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Fingerprint sensor	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Light sensor/ Светлинен сензор/ Světelný senzor / Lichtsensor / Sensor de luz/ fényérezékelő/ Czujnik światła/Senzor de lumina	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da

<b>Internet</b>	Social networking/ Социални мрежи/ Sociální média / Soziales Netzwerk / Redes Sociales/ A közösségi hálón való kommunikáció/ Sieć społecznościowa/Retele de socializare	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	E-mail	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Applications/ Приложения/ Aplikace / Anwendungen / Aplicaciones/ alkalmazások/ Aplikacje/Aplicatii	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Hotspot	Tethering WiFi/USB/Bluetooth
<b>Battery/ батерия/ Batterie/ Batterie/ batería/ akkumulátor/ Bateria/Акумулятор</b>	Capacity/ капацитет/ Capacita / Kapazität/ capacidad/ kapacitás/ Pojemność/Capacitate	Li-Pol 3000mAh
	Charger type/ тип на зарядно/ Nabíjení/ Ladegerät-Тип/Tipo de cargador/ A töltő típusa/ Typ ładowarki/Tip incarcator	DC 5V, 2A
	Standby/ резервен/ Pohotovostní doba / Standby / Colocarse/ készenlét/ Czuwanie /Timp asteptare	< 305 h
	Conversation/ разговор/ Doba hovoru/ Unterhaltung / conversación/ beszélgetés/ Połączenia/Timp convorbire	< 631 min
<b>Box content/ съдържание кутия/ Obsah balení / Packungsinhalt / contenido de la caja/ A doboz tartalma/ Zawartość opakowania/Continut pachet</b>	Phone, Quick Guide, Warranty card, Charger, USB cable, Earphones, Earphones adapter, SIM needle, Silicone protective case / Телефон, Бърз Справочник, адаптер за слушалки, Гаранционна карта, Зарядно устройство, USB кабел, Слушалки, SIM игла, силиконов предпазен калъф / Telefon, Stručná příručka, Záručni list, Nabíječka, Datový kabel USB, Sluchátka, Adaptér sluchátek, SIM Jehla, Silikonové ochranné pouzdro / Handy, Kurzanleitung, Garentie, Ladegerat, Datenkabel, Kopfhorer, Kopfhörer Adapter, SIM nadel,Silikon-Schutzhülle / Teléfono, Guía rápida,Tarjeta de garantía, Cargador, Cable USB, Auriculares, Adaptador de auriculares Aguja SIM, Funda protectora de silicona / Telefon, Gyors utmutato, Garancia, Tolto, USB adatkabel, Fulhallgato, Fülhallgató átalakító, SIM Tu, Szilikon védőtok / Telefon, Szybki przewodnik, Certyfikat gwarancji, Ładowarka, Kabel danych USB, Zestaw słuchawkowy, Adapter słuchawek, Igła SIM, Silikonowe etui ochronne / Telefon, Ghid rapid, Certificat de garanție, Alimentator, Cablu de date USB, Căști, Adaptor căști, Ac SIM, Carcasă protecție din silicon.	

**English (en)**

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC;  
Oreo is a trademark of Mondelez International, Inc. group.

**Bulgarian (bg)**

Google, Android и Google Play са запазени марки на Google LLC;  
Oreo е търговска марка на групата Mondelez International, Inc.

**Czech (cz)**

Google, Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC;  
Oreo je ochranná známka skupiny Mondelez International, Inc.

**German (de)**

Google, Android und Google Play sind Marken von Google LLC;  
Oreo ist eine Marke der Mondelez International, Inc. Gruppe.

**Espanyol (es)**

Google, Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC;  
Oreo es una marca registrada del grupo Mondelez International, Inc.

**Hungarian (hu)**

A Google, a Android és az Google Play a Google LLC védjegyei;  
Az Oreo a Mondelez International, Inc. védjegye.

**Polish (pl)**

Google, Android i Google Play są znakami towarowymi Google LLC;  
Oreo jest znakiem towarowym należącym do grupy Mondelez International, Inc.

**Romanian (ro)**

Google, Android și Google Play sunt mărci comerciale deținute de Google LLC;  
Oreo este o marcă înregistrată a grupului Mondelez International, Inc.



## Notices for the use of phone

**CAUTION!** Please read carefully this instructions and follow them, in the case of dangerous situations.

**Driving safety:** It is recommended not to use the phone while driving. If you use it however, turn on the Handsfree mode. Turn off your phone while in an aircraft.

**Interference caused by mobile phones affects aviation safety, and thus is illegal to use it on the plane.** Please make sure that your mobile phone is turned off when you are on the plane.

**In hospital:** When using the phone in a hospital must submit to the relevant rules specified by the hospital. Any interference caused by wireless devices may affect the performance of the phone.

**Approved service:** Only approved repair shops can repair mobile phones. If you open the phone and try to fix it yourself you will void the warranty of the product.

**Accessories and batteries:** Only accessories and batteries approved by the producer can be used.

**Emergency calls:** Make sure the phone is turned on and enabled if you wish to make an emergency call, press the call key and confirm the location, explain what happened and do not close the call. The battery and charging the battery: It is recommended to fully charge before first use of the device. The battery is not removable. Do not puncture or damage the battery in any way. Do not expose / keep / store close to heat sources / in sunlight. Risk of explosion. Do not expose the battery/product to temperatures above 40° C. Do not dispose the battery/product in fire or drop anywhere. Return defective batteries/products in special centers or to the supplier center.

**Warning:** We take no responsibility for situations where the phone is used other than as provided in the manual. Our company reserves the right to make changes in the content of the manual without making this public. These changes will be posted on the company website to the product it amends.

The contents of this manual may be different from that in the product. In this last case will be considered.

To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the warranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shops on Allview website at the section: "Support&Service – Approved service".

For more product details visit [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Do not cover the antenna with your hand or other objects Failure to comply resulting in connectivity issues and rapid discharge of the battery.

All applications provided by third parties and installed in this device, may be modified and/or stopped at any moment. Visual Fan Ltd will not be responsible in any way for modifications of the services or content of these applications. Any request or question regarding third party applications may be addressed to owners of these applications.

### Dialing

To call a number, from the main screen open the dialer, dial the number and press the call key.

To answer a call drag the icon to the right, and to reject the call drag the icon to the left.

You can call numbers directly from Call log, touch the dial symbol from the right side of the desired number.

### Messaging

To create and send an SMS, proceed as follows:

- Open the applications menu;
- Open the Messaging application;
- From the bottom side of the screen touch Compose new message symbol;
- Write the message;

**Note:** You create an MMS by touching the "+" symbol and adding media content: images, sound or movies.

- In the top text box add the number or the name of the recipient;
- Tap the arrow -> symbol from the right side of the text box to send the message.

### Contacts

Access the Contacts from menu applications.

#### Add new contact:

- Open Contacts from main menu;
- Tap the + symbol from the bottom side of the screen;
- Select the memory where you will store: account or phone entry;
- Enter contact information;
- Finally, tap Save.

#### Add new contact from call log:

- From the applications menu, open the Dialer;
- Tap the phone number you want to save;
- Tap New contact button;
- Select the memory where you will store: account or phone entry;

- Enter contact information;
- Finally, tap Save.

#### Import/export contacts

You can import or export contacts between memories and accounts available, as follows:

- Open Contacts;
- Press the Options button and select Import / Export;
- Choose memory from which to copy contacts;
- Choose in which memory to copy the contacts;
- Select contacts to copy;
- Press the Copy button;

#### Synchronize contacts with an account

**Note:** If you don't have an account, you can create one which is also necessary for the Google Play.

You can synchronize the contacts of an account by following the next steps:

- Open the applications menu -> Settings -> Applications -> ACCOUNTS;
- Touch the desired account; if you don't have already set, you can add a new one by touching the button Add new account;
- Tick the option Sync contact;

#### Customize contacts with photo

**Note:** The contacts from SIM card cannot be customized with photo.

To add a photo to one contacts follow the steps:

- Open Contacts;
- Touch the desired contact name;
- On the top-right of the screen touch the contact editing symbol;
- In the left corner of the screen touch the symbol to add image;
- Select the input method of image: photo shoot or from gallery.

### DECLARATION OF CONFORMITY No. 1538

We, S.C. Visual Fan S.R.L., with the headquarters in Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Romania, registered at the Trade Commerce Brasov under no. J08/818/2002, CUI RO14724950, as the importer, assure, guarantee and declare on our own responsibility, according to the provisions from article 4 HG no. 1.022/2002, regarding the regime of the products and services, which can be harmful for life and health, security and labor protection, that the product **Soul X5 PRO** from ALLVIEW, does not jeopardize the life, health and labor protection, does not produce a negative impact over the environment and is in accordance with:

-Directive no. 2011/65/UE, modified by 2014/8/UE regarding the usage restrictions of certain dangerous substances in electric and electronic equipment  
-Directive regarding the radio and telecommunication equipment RED 2014/53/CEE (HG 487/2016)

-Directive 2014/35/UE regarding the assurance of users of low voltage equipment  
-Directive regarding the electromagnetic compatibility 89/336/CEE, modified by Directive 92/31/CEE and 93/68/CEE (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU(HG 487/2016)

-The safety requests of the European Directive 2001/95/EC and the EN 60065:2002/A12:2011 and EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011 standards, regarding the level of decibels emitted by the sold appliances.

The product has been assessed according to the following standards:

Health: 2014/35/EU;EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006  
Safety: 2014/35/EU; EN 60950-1: 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)

Radio spectrum: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

The evaluation procedure of the conformity was made according to Directive 2014/53/CEE, the documentation being stored at S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., PO 500313, Romania and will be offered at request.

The product has the CE mark on it. The declaration of conformity is available at [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Director  
COTUNA GHEORGHE



## Masuri de siguranta

**IMPORTANT!** Va rugam sa cititi cu atentie aceste instructiuni si urmati-le implicit, în caz de situații periculoase Siguranta in conducere: Este recomandat sa nu folositi telefonul mobil in timp ce conduceti.

Daca trebuie sa-l folositi, intotdeauna folositi sistemul de "Maini libere" cand conduceti. Inchideti telefonul mobil cand sunteti in avion.

Interferentele cauzate de telefoanele mobile afecteaza siguranta aviatiei, si, astfel, este ilegal sa-l folositi in avion. Va rugam asigurati-va ca telefonul mobil este oprit atunci cand sunteti in avion.

Inchideti telefonul mobil in zona de operatii de sablare.

**In spital:** Atunci cand folositi telefonul intr-un spital, trebuie sa va supuneti normelor relevante specificate de catre spital. Orice interferenta cauzata de echipamentele wireless poate afecta performantele telefonului.

**Service-uri aprobate:** Numai service-urile aprobate pot repara telefoanele mobile. Daca desfaceti telefonul si incercati sa-l reparati singuri veti pierde garantia produsului.

**Accesorii si baterii:** Numai accesoriile si bateriile aprobate de producator pot fi folosite.

**Apeluri de urgenta:** Asigurati-va ca telefonul este pornit si activat daca doriti sa efectuati un Apel de Urgenta la 112, apasati tasta de apel si confirmati locatia, explicati ce s-a intamplat si nu inchideti convorbirea.

**Bateria si incarcarea bateriei:** Se recomanda incarcarea completa a bateriei inainte de prima utilizare a dispozitivului. Nu expuneti bateria la temperaturi mai mari de +40° C. Nu aruncati bateria in foc sau la intamplare. Returnati bateriile defecte la furnizor sau la centrele speciale ptr.colectarea bateriilor defecte.

**Atentie:** Nu ne asumam responsabilitatea pentru situatiile in care telefonul este folosit in alt mod decat cel prevazut in manual. Compania noastra isi rezerva dreptul de a aduce modificari in continutul manualului fara a face public acest lucru. Aceste modificari vor fi afisate pe siteul companiei la produsul la care se aduc modificari.

Continutul acestui manual poate fi diferit de cel existent in produs. In acest caz ultimul va fi luat in considerare. Pentru a evita probleme care pot sa apara cu service-uri care nu mai sunt agreate de S.C. Visual Fan S.R.L. (deoarece S.C. Visual Fan S.R.L. isi rezerva dreptul de a inceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garantie la data punerii in vanzare pe piata a lotului de produse), inainte de a duce un produs in service va rugam sa consultati lista actualizata a service-urilor agreate existenta pe site-ul Allview la sectiunea "Suport&Service - Service autorizat". Pentru mai multe detalii despre produs accesati [www.allview-mobile.com](http://www.allview-mobile.com). Nu acoperiti antena cu mana sau alte obiecte, nerespectarea acestei indicatii ducand la probleme de conectivitate si descarcarea rapida a bateriei.

Aplicatiile care insotesc produsul, si sunt furnizate de terte parti, pot fi oprite sau intrerupte in orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice in mod explicit de orice responsabilitate sau raspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor/continutului puse la dispozitie de catre terte parti prin intermediul acestui dispozitiv. Intrebarile sau alte solicitari legate de acest continut ori servicii se vor adresa direct furnizorilor proprietari ai acestora.

### Apelare

Pentru apelarea unui numar, din ecranul principal, accesati aplicatia de apelare, formati numarul de telefon si apasati tasta de apelare. Puteti apela numere direct din Jurnalul de apeluri, atingeti butonul de apelare din partea dreapta a numarului dorit.

Pentru a raspunde unui apel glisati simbolul central catre partea dreapta, iar pentru a respinge apelul glisati catre partea stanga.

### Mesaje

Pentru a crea si trimite un mesaj SMS, procedati astfel:

- Accesati meniul de aplicatii;
- Accesati aplicatia Mesagerie;
- Din partea de jos a ecranului apasati butonul de mesaj nou;
- Introduceti textul mesajului;

Nota: Puteti transforma mesajul in MMS apasand simbolul „+” si introducand continut media: imagini, sunete sau filme.

- In campul superior tastati numarul de telefon sau numele destinatarului;

- Apasati simbolul sageata -> din partea dreapta a campului de text pentru a trimite mesajul.

### Contacte

Accesati aplicatia Contacte din meniul de aplicatii.

### Adaugare contact nou:

- Accesati aplicatia Contacte din meniul de aplicatii;
- Atingeti simbolul de adaugare + din partea de jos a ecranului;
- Alegeti memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceti datele contactului;
- La final, atingeti butonul Salvare.

### Import/export contacte

Puteti importa sau exporta contacte între memoriile sau conturile disponibile, astfel:

- Accesati Contacte;
- Apasati butonul Optiuni si selectati Importati/Exportati;
- Alegeti memoria din care se vor copia contacte;
- Alegeti memoria in care copiatii contactele;
- Alegeti contactele de copiat;
- Apasati butonul Copiere;

### Sincronizare contacte cu un cont

**Nota:** Daca nu aveti deja un cont creat, puteti crea un cont de utilizator Google™ necesar accesarii Google Play.

Puteti sincroniza contactele unui cont, astfel:

- Accesati meniul de aplicatii -> Setari -> CONTURI;
- Atingeti contul dorit; daca nu aveti un cont deja introdus, puteti introduce datele unui nou cont apasand butonul Adaugati un cont;
- Bifati optiunea Agenda.

### Personalizare contacte cu imagine proprie

**Nota:** Contactelor de pe memoria SIM nu li se pot asocia sonerie sau imagine proprie.

### Pentru a asocia o imagine procedati astfel:

- Deschideti Contacte;
- Atingeti numele contactului dorit;
- Din subsolul ecranului atingeti simbolul de editare contact;
- Atingeti simbolul contactului;
- Fotografati sau alegeti o imagine din galerie pentru a fi asociata contactului.

## DECLARATIE DE CONFORMITATE

### No. 1538

Noi S.C. Visual Fan S.R.L., cu sediul social în Brasov, Str. Brazilor nr. 61, CP 500313 România, înregistrată la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, în calitate de importator, asigurăm, garantăm și declarăm pe proprie răspundere, conform prevederilor art. 4 HG nr.1.022/2002 privind regimul produselor și serviciilor, care pot pune în pericol viață și sănătatea, securitatea și protecția muncii, că produsul **Soul X5 PRO** marca ALLVIEW, nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu:

- Directiva nr. 2011/65/UE modificată de 2014/8/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

- Directiva privind echipamente radio și de telecomunicații RED 2014/53/CEE (HG 487/2016)

- Directiva 2014/35/UE privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune

- Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică 89/336/CEE, modificate de Directiva 92/31/CEE și 93/68/CEE (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU (HG 487/2016)

- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 și EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011, referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde:

- Sănătate: 2014/35/EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

- Siguranța: 2014/35/EU; EN 60950-1: 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489-01 V1.6.1

(09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

- Spectru radio: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Procedura de evaluare a conformității a fost efectuată în conformitate cu Directiva 2014/53/CEE, documentația fiind depozitată la S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov str. Brazilor nr. 61, CP 500313, România și va fi pusă la dispoziție la cerere.

Produsul are aplicat marcajul CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Director  
COTUNA GHEORGHE



## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**ВНИМАНИЕ!** Прочетете внимателно тези инструкции и ги следвайте.

**Карайте предпазливо:** Препоръчваме да не използвате телефона докато шофирате. Ако се наложи да го ползвате - включете режим – СВОБОНИ РЪЦЕ. Изключете телефона когато сте в самолет. Смушанията, причинени от мобилните телефони влияят на безопасността на въздухоплаването, и поради това е незаконно, да го използвате в самолета. Моля уверете се, че телефона е изключен докато сте в самолета.

**В болница:** Когато използвате телефона в болница, трябва да се съобразявате с правилата определени от болницата.

**Оторизиран сервиз:** Само оторизирани сервизи могат да ремонтират телефона. Ако отворите телефона и се опитате само да оправите евентуална повреда, гаранцията автоматично става невалидна.

**Аксесоари и батерий:** Трябва да се използват, само аксесоари и батерий одобрени от производителя.

Спешни обаждания: Уверете се, че телефонът е включен, ако желаете да направите спешно повикване, наберете 112 и натиснете клавиша за повикване. Потвърдете мястото, обяснете какво се е случило и не затваряйте повикването.

Батерия и зареждане на батерията: Препоръчва се пълно зареждане на батерията преди използване на устройството. Не излагайте батерията на температури над 40 градуса целзий. Не излагайте или хвърляйте батерията в огън. Изхвърляйте батерийте в обозначените за това места.

**Внимание:** Не носим отговорност ако телефона е използван по различен начин от указанията в инструкцията. Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на ръководството, без да оповестява това публично. Тези промени ще бъдат оповестявани в сайта на компанията. Производителя - S.C. Visual Fan S.R.L., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта.

За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервизите, моля проверете на страницата [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com), дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

За повече информация за продукта посетете [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Не покривайте антената с ръка или от други предмети. Неспазването води до проблеми за свързване и бързо освобождаване от отговорност на батерията.

Всички приложения, предоставени от трети страни, както и инсталирани на това устройство, могат да бъдат модифицирани и / или спрени във всеки един момент. S.C. Visual Fan S.R.L. ООД не носи отговорност по никакъв начин за модификации на услугите или съдържанието на тези приложения. Всяко искане или въпрос по отношение на приложения на трети лица, може да бъде адресирано до собствениците на тези приложения.

### КОНТАКТИ

Достъп до контактите чрез меню приложенията. По подразбиране ще се появят контакти от вашата СИМ-карта и телефон.

#### Добавяне на нов контакт:

- Отворете контакти от главното меню;
- Докоснете знака + в долната част на екрана.
- Изберете паметта в която искате да съхраните: СИМ карта или телефонна памет
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово / Done.

#### Добавяне на нов контакт от списъка с обаждания:

- От менюто с приложенията отворете call log;
- Докоснете телефонният номер който искате да запишете;
- Докоснете Нов контакт / New contact button;
- Изберете паметта в която искате да съхраните
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово Done.

#### Прехвърляне на контакти

Вие можете да прехвърляте контакти между паметите както следва:

- Отворете Contacts;
- Натиснете Options бутон и изберете Import / Export;
- Изберете паметта от която искате да копирате контакта;
- Изберете памет в която искате да копирате контакта;
- Изберете контакт за копиране;
- Натиснете Copy бутон.

#### Персонализиране на контактите със снимки или рингтон

**Забележка: Контактите в СИМ картата не могат да се персонализират със снимка или рингтон.**

За да добавите снимка към контакта следвайте следните стъпки:

- Отворете Contacts;
- Докоснете избраното име на контакт;
- В горната дясна част на екрана докоснете символа за добавяне;
- В левият ъгъл на екрана докоснете символа за снимки;
- Изберете метод на въвеждане на изображението: фото снимка или от галерията.
- За да добавите специфичен рингтон към контакта направете следното:
- Отворете Contacts;
- Докоснете избраното име на контакта;
- Натиснете options бутон и Options;
- Докоснете Ringtone и изберете желаният звук.

#### Разговори

За да наберете номер, отворете клавиатурата наберете номера и натиснете бутона call.

За да отговорим на драг повикване иконата на дясно, и да отхвърли плъзгане на призива на иконата, за да напусна.

Можете да набирате номера и от списъка с обаждания, докоснете желаните телефонен номер и натиснете бутона за повикване в долната част на екрана.

#### Съобщения:

За да създадете и изпратите съобщение процедирайте както следва:

- Отворете менюто с приложенията;
- Отворете Messaging приложението;
- В дъното на екрана натиснете Compose new message;
- Напишете съобщението;
- Забележка: Вие създавате MMS чрез докосване "+" символ и добавяте медийно съдържание: изображения, звук или филми.
- В началото текстовото поле добавите номера или името на получателя;
- Докоснете стрелката от дясната страна на текстовата кутия за да изпратите съобщението.

### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ No. 1538

Ние, S.C. Visual Fan S.R.L., със седалище и адрес на управление Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Romania. Дружеството е регистрирано в Търговската Камара на гр. Брашов под по. J08/818/2002, CUI R014724950, като вносител, декларираме и гарантираме на наша отговорност съгласно разпоредбите на чл. 4 HG по. 1.022/2002, относно режима на продуктите и услугите, които могат да бъдат вредни за живота и здравето като цяло, сигурността и защитата на труда, че продуктът **Soul X5 PRO** от ALLVIEW не застрашава живота, здравето и безопасността на труда и също така не оказва отрицателно влияние върху околната среда и е в съответствие със следните нормативни документи:

- Директива 2011/65/UE, изменена с Директива 2014/8/UE относно ограниченията за използване на някои опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;

- Директива за радио и телекомуникационно оборудване RED 2014/53/CEE (HG 487/2016);

- Директива 2014/35/UE относно осигуряването на потребителите на оборудване с ниско напрежение;

- Директива относно електромагнитната съвместимост 89/336/CEE, изменена с Директива 92/31/CEE and 93/68/CEE (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU (HG 487/2016);

- Заявленията за безопасност на Европейската Директива 2001/95/EC и стандартите EN 60065:2002/A12:2011 и EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011 относно нивото на емисиите на децибели от продаваните уреди.

Продуктът е оценен съгласно следните стандарти:

Здраве : 2014/35/EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006  
Безопасност : 2014/35/EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)  
Радиочестотен спектър : 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Процедурата за оценка на съответствието е направена в съответствие с 2014/53/CEE. Документацията се съхранява в S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Romania и ще бъде предоставена при поискване от заинтересована страна.

Продуктът има маркировката CE върху него. Декларацията за съответствие може да се намери на [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Директор  
Котуна Георге



## Bezpečnostní opatření

**DŮLEŽITÉ!** Prosíme, přečtěte si pozorně tyto pokyny a postupujte podle nich, v případě nebezpečných situací. Bezpečnost při řízení: Je doporučeno nepoužívat mobilní telefon, pokud řídíte. Pokud jej musíte použít, vždy použijte systém "Volné ruce" při řízení.

Vypněte mobilní telefon, pokud se nacházíte v letadle.

Rušení způsobené mobilními telefony ovlivňují bezpečnost letectví, tudíž je nelegální je používat v letadle. Prosíme, ujistěte se, že mobilní telefon je vypnutý, když jste v letadle.

Vypněte mobilní telefon v oblasti činnosti pískování.

V nemocnici: Pokud používáte mobilní telefon v nemocnici, musíte dodržet relevantní pravidla určené danou nemocnicí. Jakékoliv rušení způsobené přístroji wireless může ovlivnit výkony telefonu.

Schválené služby: Pouze schválené služby mohou opravovat mobilní telefony. Pokud rozeberete telefon a pokusíte se jej opravit sami, ztratíte záruku výrobku.

Příslušenství a baterie: Mohou se používat pouze příslušenství a baterie schváleny výrobcem.

Tísňová volání: Ujistěte se, že telefon je zapnutý a aktivovaný pokud chcete provést Tísňové volání na 112, stiskněte tlačítko volat a potvrďte umístění, vysvětlete, co se stalo, a neukončete hovor.

Baterie a nabíjení baterie: Doporučujeme baterii před prvním použitím plně nabít. Nevystavujte baterii/celý výrobek teplotám nad 40° C. Nevhazujte baterii/celý výrobek do ohně. Použití baterie odevzdávejte na sběrných místech k tomu určených.

**Pozor: Nenese žádnou odpovědnost za situace kdy telefon je používán jinak, než je uvedeno v příručce.**

Naše společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky, aniž by to zveřejňovala. Tyto změny budou uvedené na stránkách společnosti u výrobku, u kterého byly provedeny změny. Obsah této příručky může být odlišný od toho, který je uveden u výrobku. V tomto případě, poslední jmenovaný bude platný

Aby se předešlo problémům, které mohou nastat ohledně servisů které již nejsou přijaté S.C. Visual Fan S.R.L. (jelikož Visual Fan si vyhrazuje právo ukončit spolupráci s jakýmkoliv přijatým spolupracujícím servisem, uvedeným na záručním listu ke dni uvedení do prodeje skupiny výrobků), před předáním výrobku do servisu, prosíme zkontrolujte aktualizovaný seznam přijatých servisů, uvedený na stránkách Allview v sekci "Suport&Service - Autorizovaný servis".

Pro více informací navštivte [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Nezakrývejte anténu rukou nebo jiných objektů Nedodržení vede k problémům s připojením a rychlé vybití baterie.

Všechny aplikace poskytované třetími stranami a instalované v tomto zařízení, mohou být upraveny a / nebo se zastavil v každém okamžiku. Vizual Fan Ltd nese odpovědnost v žádném případě za úpravy služeb nebo obsahu těchto aplikací. Každá žádost nebo dotaz týkající se aplikace třetích stran mohou být zaslány vlastníkům těchto aplikací.

### Vytáčení

Chcete-li zavolat na číslo, z hlavní obrazovky otevřete volič, vytočte číslo a stiskněte tlačítko volání.

Chcete-li přijmout a zavolat, přetáhněte ikonu napravo a pro odmítnutí hovoru přetáhněte ikonu doleva.

Číslo můžete volat přímo z protokolu volání a pak klepnout na symbol voliče na pravé straně požadovaného čísla.

### Zprávy

Chcete-li vytvořit a odeslat SMS, postupujte následovně:

- Otevřete nabídku aplikací;

- Otevřete aplikaci Zprávy;

- V dolní části obrazovky se dotkněte tlačítka Nový symbol zprávy;

- Napište zprávu;

**Poznámka:** MMS můžete vytvořit tak, že se dotknete symbolu "+" a přidáváte mediální obsah: obrázky, zvuk nebo filmy.

- Do horního textového pole přidejte číslo nebo jméno příjemce;

- Klepnutím na symbol šipky -> z pravé strany textového pole odešlete zprávu.

### Kontakty

Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací.

#### Přidání nového kontaktu:

- Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací;

- Dotkněte se symbolu přidat + v dolním rohu displeje;

- Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání;

- Zadejte údaje kontaktu;

- Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

#### Přidání kontaktu z historie hovorů:

- Z menu aplikací otevřete aplikaci Telefon;

- Dotkněte se telefonního čísla, které chcete uložit;

- Dotkněte se tlačítka Nový kontakt;

- Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání;

- Zadejte údaje kontaktu;

- Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

### Import/export kontaktů

Můžete importovat nebo exportovat kontakty mezi dostupnými paměťmi a účty, následujícím způsobem:

- Otevřete Kontakty;

- Stiskněte tlačítko Možnosti a vyberte Importovat/Exportovat;

- Vyberte paměť, z které se budou kopírovat kontakty;

- Vyberte paměť, do které budete kopírovat kontakty;

- Vyberte kontakty na kopírování;

- Stiskněte tlačítko Kopírovat;

### Synchronizace kontaktů s účtem

**Poznámka:** Pokud ještě nemáte vytvořený účet, můžete vytvořit uživatelský účet Google™, potřebný na přístup k virtuální prodejní aplikaci.

Můžete synchronizovat kontakty určitého účtu, následujícím způsobem:

- Otevřete menu aplikací -> Nastavení -> ÚČTY;

- Dotkněte se požadovaného účtu; pokud ještě nemáte zavedený účet, můžete zadat údaje nového účtu stisknutím tlačítka Přidat účet;

- Zaškrtněte možnost Seznam.

### Personalizace kontaktů s vlastním obrázkem

**Poznámka:** Kontaktům z paměti SIM nelze přidělit zvuky nebo vlastní obrázek.

Pro přidání obrázku postupujte takto:

- Otevřete Kontakty;

- Dotkněte se jména požadovaného kontaktu;

- V dolní části displeje se dotkněte symbolu editace kontaktu;

- Dotkněte se symbolu kontaktu;

- Vyfoťte nebo vyberte obrázek z galerie k přiřazení ke kontaktu.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ No. 1538

My, S.C. Visual Fan S.R.L., s hlavním sídlem v Brašově, č.p. 61, ul. Brazilor, poštovní směrovací číslo 500313, Rumunsko, zapsána v obchodním rejstříku Brasov pod číslem J08/818/2002, CUI RO14724950, jako dovozce, zaručujeme, garantujeme a prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, v souladu s ustanovením článku 4 HG č. 1.022 / 2002, ohledně režimu výrobků a služeb, které mohou být škodlivé pro život a zdraví, bezpečnost a ochranu práce, že produkt **Soul X5 PRO**, neohrožuje život, zdraví a ochranu práce, nemá negativní dopad na životní prostředí a je v souladu s:

- Směrnice č. 2011/65 / EU, pozměněného v roce 2014/8 / EU, pokud jde o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních  
- Směrnice týkající se rádiových a telekomunikačních zařízení RED 2014/53 / CEE (HG 487/2016)

- Směrnice 2014/35 / EU o zajištění užití zařízení pro nízkonapětová zařízení

- Směrnice týkající se elektromagnetické kompatibility 89/336 / CEE, pozměněná směrnicemi 92/31 / CEE a 93/68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014/30 / EU (HG 487/2016)

- Bezpečnostní požadavky evropské směrnice 2001/95 / ES a standardy EN 60065: 2002 / A12: 2011 a EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 týkající se úrovně emitovaných decibelů prodaných zařízení.

Výrobek byl hodnocen podle následujících norem:

Zdraví: 2014/35/EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Bezpečnost: 2014/35/EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Radio spectrum: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Postup vyhodnocení shody byl proveden podle směrnice 2014/53 / CEE, dokumentace byla uložena v S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, ul. Brazilor, CP 500313, Rumunsko a bude na požádání poskytnuta. Výrobek má značku CE. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese : [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Ředitel  
COTUNA GHEORGHE





## Sicherheitsmaßnahmen

**WICHTIG!** Wir bitten Sie diese Bedienungsanleitung vorsichtig durchzulesen und zu beachten in Gefahrenfällen Sicherheit beim Fahren: Wir empfehlen Ihnen das Handy nicht während Sie fahren zu benutzen. Wenn Sie es benutzen müssen, benützen Sie immer das „Hands free“ System während Sie fahren. Sie müssen Ihr Mobiltelefon in dem Flugzeug abschalten.

Die von dem Mobiltelefon verursachten Empfangsstörungen wirken sich auf die Sicherheit des Flugzeuges aus, und deswegen ist die Benutzung des Mobiltelefons IM Flugzeug gesetzlich verboten. Bitte vergewissern Sie sich dass das Mobiltelefon ausgeschaltet ist während Sie sich im Flugzeug befinden. Schalten Sie das Telefon aus in dem Bereich wo Sandstrahlreinigungen stattfinden.

**Im Krankenhaus:** Wenn Sie das Telefon in einem Krankenhaus benutzen, sollen Sie relevanten Normen des Krankenhauses beachten. Jede Interferenz, die von den Wireless-Ausrüstungen verursacht wurden, kann die Leistungen des Telefons beeinträchtigen.

**Genehmigte Servicewerkstätte:** Nur die genehmigte Servicewerkstätte dürfen die Mobiltelefone reparieren. Wenn Sie den Telefon öffnen und versuchen es zu reparieren, verlieren Sie die Produktgarantie. Zubehör und Akkus: Sie dürfen nur die von dem Hersteller genehmigte Akkus und Zubehör benutzen.

**Notanrufe:** Sie sollen dafür sorgen dass das Telefon angeschaltet und aktiviert ist, wenn Sie ein Notanruf an 112 machen wollen, drücken Sie die Anruftaste und bestätigen Sie die Speicherort, sagen Sie was los ist und beenden Sie das Gespräch nicht.

**Der Akku und die Akkuaufladung:** Wir empfehlen die vollständige Beladung des Akkus vor der ersten Benutzung des Gerätes. Der Akku ist nicht abnehmbar. Die Batterie nicht in irgendeiner Weise gewaltsam öffnen oder beschädigen. Nicht aussetzen / halten / store in der Nähe von Wärmequellen / im Sonnenlicht . Explosionsgefahr . Setzen Sie nicht den Akku/produkt keinen Temperaturen höher als +40° C aus. Entsorgen Sie den Akku/produkt nicht im Feuer oder im Hausmüll. Bringen Sie die beschädigten Akkus/produkts zurück beim Lieferanten oder in den spezialisierten Stellen für Sammlung der beschädigten Akkus/produkts

Achtung: Wir übernehmen keine Haftung für die Fälle, in denen das Telefon in einer anderen Weise benutzt wurde als beschrieben im Betriebshandbuch. Unsere Gesellschaft behaltet sich das Recht vor Änderungen in die Betriebsanleitung zu bringen ohne diese zu veröffentlichen. Diese Änderungen werden auf der Internetseite der Handelsgesellschaft, beim Produkt, an dem Änderungen gebracht wurden, bekannt gemacht .

Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann von dem Inhalt des Produktes verschieden sein. In diesem letzten Fall, wird der Inhalt des Produktes berücksichtigt. Um die Probleme, die bei den Werkstätten, die von der Gesellschaft S.C. Visual Fan S.R.L. (weil Visual Fan behält sich das Recht, die Zusammenarbeit mit jeder genehmigten Partner- Werkstatt bestehend am Garantiezertifikat am Datum der Verkauf auf dem Markt der Produktgruppe) nicht genehmigt sind, zu vermeiden, bitten wir Sie, bevor Sie ein Produkt zur Werkstatt führen, die aktualisierte Liste der genehmigten Werkstätte zu überprüfen. Diese finden Sie an der Allview Website unter Abteilung "Support&Werkstatt – Genehmigte Werkstatt". Für weitere Informationen besuchen Sie [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Sie die Antenne mit der Hand oder anderen Gegenständen Failure was zu Verbindungsproblemen und schnelle Entladung der Batterie entsprechen nicht abdecken.

Alle Anwendungen die das Produkt begleiten und werden von Dritten zur Verfügung gestellt , jederzeit modifiziert und / oder gestoppt können. S.C. VISUAL FAN S.R.L. wird in keiner Weise für Änderungen der Dienste oder Inhalte dieser Anwendungen verantwortlich sein. Jede Anfrage oder eine Frage betreffend Anwendungen von Drittanbietern können die Eigentümer dieser Anwendungen angesprochen werden

### Nachrichte

Um eine SMS Nachricht zu verfassen und zu senden, verfahren Sie wie folgt:

- Sie sollen den Applikationenmenü abrufen;
- Aktivieren sie die Nachrichtenwendung;
- Im unteren Bereich des Bildschirms, drücken Sie den Knopf für eine neue Nachricht;
- Eintragung des Nachrichttextes;

**Vermerk:** Sie können die Nachricht in MMS umsetzen, indem Sie das Spangensymbol drücken und den Media-Inhalt eingeben: Bilder, Klänge oder Filme.

- Im oberen Bereich geben Sie die Telefonnummer oder den Namen des Empfängers ein;
- Drücken Sie das Pfeilsymbol -> vom rechten Bereich des Textfeldes um die Nachricht zu übersenden.

### Kontakte

Aktivieren Sie die Kontaktenanwendung im Anwendungsmenü.

Hinzufügen eines neuen Kontaktes:

- Aktivieren Sie die Kontakte – Anwendung im Anwendung-Menü;
- Berühren Sie das Hinzufügensymbol + im unteren Bereich des Bildschirms;
- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll;
- Eintragung der Kontaktangaben;
- Am Ende, berühren Sie den Speicherknopf.

### Hinzufügen eines Kontaktes im Anrufprotokoll:

- Aktivieren Sie die Telefonanwendung im Anwendung - Menü;
- Berühren Sie das Telefonnummer, die Sie speichern wünschen;
- Berühren Sie den Knopf neue Kontakte;
- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll;
- Eintragung der Kontaktangaben;
- Letztlich berühren Sie den Speichern-Knopf.

### Import/Export von Kontakten

Sie können Kontakte zwischen den Speichern oder den verfügbaren Kontos wie folgend importieren oder exportieren:

- Aktivieren Sie die Kontakte;
- Drücken Sie den Optionen-Knopf und wählen Sie Importieren/-Exportieren;
- Wählen Sie den Speicher von dem Sie Kontakte kopieren möchten;
- Wählen Sie den Speicher in dem Sie die Kontakte kopieren;
- Wählen Sie die Kontakte, die Sie kopieren möchten;
- Drücken Sie den Kopierknopf;

### Synchronisierung der Kontakte mit einem neuen Konto

**Vermerk:** Wenn Sie noch kein erstelltes Konto besitzen, können Sie ein Google™-Benutzer Konto benutzen, das für den Zugang zum virtuellen Anwendungsladen nötig ist.

Sie können die Angaben eines Kontos wie folgend synchronisieren:

- Aktivieren Sie den Anwendungsmenü > Einstellungen -> KONTOS;
- Berühren Sie das gewünschte Konto; wenn Sie kein bereits eingetragene Konto besitzen, können Sie die Angaben eines neuen Konto eintragen, indem Sie den Knopf Hinzufügen eines Kontos drücken;
- Wählen Sie Agenda.

Individualisierung von Kontakten durch eigenes Bild

**Vermerk:** Für die Kontakte in dem SIM-Speicher kann man keine eigene Klingel oder Bild assoziieren.

Um ein Bild zu assoziieren, müssen Sie folgende Schritte durchführen:

- Öffnen Sie Kontakte;
- Berühren Sie die Nummer des gewünschten Kontaktes;
- Im unteren Bereich des Bildschirms berühren Sie das Symbol zur Editierung des Kontaktes;
- Berühren Sie das Symbol des Kontaktes;
- Fotografieren oder wählen Sie ein Bild aus der Galerie um dieses Bild zum Kontakt zu assoziieren.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### No. 1538

Wir, S. C. Visual FAN SRL, sitzhaft in Brasov, Str. Brazilor nr. 61, CP 500313, Rumänien, registriert beim Finanzamt Brasov unter Nr. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, als Importeur, garantieren und erklären auf eigene Verantwortung, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der 4 HG 1.022 / 2002 beziehend auf den Produkten und Dienstleistungen, die eine Gefahr für das Leben, die Sicherheit bei der Arbeit und die Gesundheit darstellen, dass das Produkt der Marke ALLVIEW **Soul X5 PRO** für das Leben, die Sicherheit am Arbeitsplatz und die Gesundheit keine Gefahr darstellen und keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt hat.

Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit folgenden Bestimmungen hergestellt:

- Richtlinie Nr. 2011/65 / UE, geändert durch 2014/8 / UE über die Nutzungsbeschränkungen bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten  
Richtlinie über Funk- und Telekommunikationsgeräte RED 2014/53 / CEE (HG 487/2016)

- Richtlinie 2014/35 / UE über die Zusicherung von Nutzern von Niederspannungsgeräten

- Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 89/336 / EWG, geändert durch die Richtlinie 92/31 / EWG und 93/68 / EWG (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014/30 / EU (HG 487/2016)

Die Sicherheitsanforderungen der europäischen Richtlinie 2001/95 / EG und der Normen EN 60065; 2002 / A12: 2011 und EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 betreffend die Höhe der Dezibel, Die verkauften Geräte.

Das Produkt wurde nach folgenden Normen bewertet:

Gesundheit: 2014/35 / EU; EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

Sicherheit: 2014/35 / EU; EN 60950-1: 2001 + A11: 2004; EMV EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Funkspektrum: 2014/35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Das Bewertungsverfahren der Konformität erfolgte gemäß der Richtlinie 2014/53 / CEE, wobei die Unterlagen bei S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Rumänien liegen und auf Anfrage angeboten werden.

Das Produkt verfügt über die CE-Kennzeichnung. Die Konformitätserklärung ist unter der Adresse [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) abrufbar.

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Geschäftsführer  
COTUNA GHEORGHE



## Medidas de seguridad

**IMPORTANTE!** Por favor lee atentamente estas instrucciones.

Seguridad vial: Se recomienda no utilizar el teléfono móvil mientras esté conduciendo. Si hace falta utilizarlo, se recomienda utilizarlo en el modo manos libres.

Apagar el móvil cuando esté en un avión. Las interferencias móviles afectan a la seguridad de la aviación y es ilegal utilizarlo en un avión. Por favor, asegúrate de que el móvil esté apagado o en el modo avión cuando estés viajando.

Cuando esté en un hospital debe someterse a las normas impuestas por el hospital. Las interferencias wireless pueden afectar el funcionamiento del móvil.

Solo los talleres aprobados pueden arreglar el móvil. Si intentas arreglar el móvil por tu cuenta perderás la garantía. Solo las baterías y los accesorios aprobadas por Allview pueden ser utilizados.

Si necesitas hacer una llamada de urgencia al 112, asegúrate de que el móvil esté encendido, comunica al operador lo ocurrido, facilita tu locación y no cuelgues la llamada.

Antes de utilizar el móvil se recomienda hacer una carga completa de la batería. No exponer la batería a temperaturas superiores a 40 grados Celsius. No tirar la batería al fuego, devolver la batería antigua al centro de donde compró el móvil o llevarla a un sitio de recuperaciones.

**Atención:** No nos hacemos cargo de las situaciones donde se utiliza el teléfono de otra manera que el expuesto en el manual. Nuestra empresa reserva el derecho de realizar cambios en el contenido de este manual sin avisar. Estos cambios se publicarán en el sitio web de la empresa. El contenido de este manual puede ser diferente al existente en el producto. En este caso, el último se tomará en cuenta.

Para evitar problemas que puedan ocurrir con servicios que no estén aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. (porque S.C. Visual Fan S.R.L. se reserva el derecho a dejar de trabajar con cualquier existente colaborador), antes de dirigirte a un servicio de garantía, por favor consulta la lista actualizada de los establecimientos aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. en [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) en la sección Support and Service.

### Desbloquear la pantalla principal y menú de aplicaciones

Para desbloquear la pantalla al reanudar desde el modo de espera, desliza el dedo desde la parte inferior a la parte superior de la pantalla. Se mostrará la pantalla principal. Las páginas de la pantalla principal pueden personalizarse con accesos directos y widgets. En la parte superior de la pantalla está la barra de notificaciones, las herramientas que contienen información sobre la señal de red móvil, Wi-Fi, Bluetooth, batería, reloj y eventos.

Para mostrar el menú de aplicaciones pulsa el botón menú de la pantalla principal. Desliza el botón para cambiar la página de las aplicaciones. Pulsa la aplicación deseada para abrirla y pulsa el botón "Atrás" para volver a la pantalla inicial.

### Llamar

Para marcar un número desde la pantalla principal, haz clic en el icono "Teléfono", marca el número y pulsa la tecla llamar. Para llamar a números directamente desde el registro de llamadas, pulsa el botón de llamada que está a la derecha del número deseado. Para contestar a una llamada, desliza el icono de la derecha al centro y para rechazar la llamada, desliza hacia la izquierda.

### Mensajes

Para crear y enviar un mensaje SMS:

- Ve al menú de aplicaciones;
- Accede a la aplicación de mensajería;
- En la parte inferior de la pantalla pulsa el botón nuevo mensaje;
- Introduce el texto del mensaje;

Nota: puedes cambiar el mensaje haciendo clic en el icono de "+" en MMS e introduciendo contenido multimedia: imágenes, sonidos o películas.

-En el campo superior, escribe el número de teléfono o el nombre del destinatario;

-Pulsa la flecha a la derecha del campo de texto para enviar el mensaje.

### Contactos

Para agregar un contacto nuevo:

- Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- Pulsa el símbolo + que está en la parte inferior de la pantalla;
- Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada;
- Introduce los datos de contacto;
- Al final toca el botón guardar.

Para agregar contactos desde el registro de llamadas:

- Desde el menú accede a la aplicación Teléfono;
- Pulsa el número que desees guardar;

### Para agregar contactos desde el registro de llamadas:

- Desde el menú accede a la aplicación Teléfono;
- Pulsa el número que desees guardar;
- Pulsa el botón Contacto Nuevo;
- Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada;
- Introduce los datos de contacto;
- Al final pulsa el botón guardar.

### Importar/exportar contactos

- Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- Pulsa Opciones y selecciona Importar/Exportar;
- Elige la memoria desde la cual serán copiados los contactos;
- Elige la memoria donde se van a copiar los contactos;
- Selecciona los contactos que desees copiar;
- Haz clic en el botón Copiar;

### Sincronización de los contactos con una cuenta

- Nota:** Si no tienes una cuenta ya creada, puedes crear una cuenta de usuario de Google™, necesaria para acceder a las aplicaciones de la tienda virtual.
- Accede desde el menú acceder a Ajustes > Cuentas;
  - Elige la cuenta que desees; Si no tienes una cuenta ya creada, puedes introducir los datos de la nueva cuenta haciendo clic en el botón agregar una cuenta;
  - Elige agenda

### Personalización de contactos con una imagen

- Nota:** los contactos de tu SIM no permiten asignar timbre o imagen.
- Abre la aplicación de contactos;
  - Haz clic en el nombre del contacto que desees;
  - En la parte baja de la pantalla del contacto está el icono de editar;
  - Pulsa el icono del contacto;
  - Haz una foto o elige una imagen de la galería para ser asociada con el contacto.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

### No. 1538

Nosotros, S.C. Visual Fan S.R.L., con sede en Brasov, 61, Brasilor St., CP 500313 Rumanía, registrado en el Comercio de Comercio de Brasov con el n. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, como importador, asegura, garantiza y declara bajo nuestra propia responsabilidad, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 4 HG no. 1.022 / 2002, relativo al régimen de los productos y servicios, que puede ser nocivo para la vida y la salud, la seguridad y la protección del trabajo, que el producto **Soul X5 PRO** de ALLVIEW, no pone en peligro la vida, la salud y la protección laboral, no produce un impacto negativo sobre el medio ambiente y está de acuerdo:

- Directiva no. 2011/65 / UE, modificado por 2014/8 / UE en relación con las restricciones de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos
- Directive regarding the radio and telecommunication equipment RED 2014/53/CEE (HG 487/2016)
- Directiva 2014/35 / UE relativa a la garantía de que los usuarios de equipos de baja tensión
- Directiva relativa a la compatibilidad electromagnética 89/336 / CEE, modificada por la Directiva 92/31 / CEE y 93/68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014/30 / UE (HG 487/2016)

-Las solicitudes de seguridad de la Directiva Europea 2001/95 / CE y de las normas EN 60065: 2002 / A12: 2011 y EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011, relativas al nivel de decibelios emitidos por los aparatos vendidos.

El producto ha sido evaluado de acuerdo con las siguientes normas:

- Salud: 2014/35/EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006
- Seguridad: 2014/35/EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
- Espectro radioeléctrico: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

El procedimiento de evaluación de la conformidad se realizó de conformidad con la Directiva 2014/53 / CEE, y la documentación se almacenará en S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61 Brazilor St., CP 500313, Rumania.

El producto tiene la marca CE en él. La declaración de conformidad está disponible en [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Director  
COTUNA GHEORGHE



## Biztonság

**FONTOS!** Olvassuk el az alábbi egyszerű utmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénysértő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói utmutató tartalmaz.

Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezünket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.

Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, korházakban, illetve orvosi berendezések, uzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőeszközöket és tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

**Szegélyhívas:** Kapcsolja be a telefont és tartsa be az 112 telefonszámot

Akkumulátor es ennek feltöltése: Ajánlott az akkumulátor teljes feltöltése mielőtt a telefont használjuk. Ne használjuk több mint +40°C hőmérsékleten. Ne dobjuk az akkumulátort a tűzre vagy tiltott helyre. A használt akkumulátorokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre

**Figyelem:** Nem vállalunk felelősséget a telefon nem megfelelő használata esetén. A használati utasításban leírtak elterhetnek a terméktől, illetve a szolgáltatóktól kapott szoftverektől, és előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A felhasználói utmutató legújabb verziójáért látogasson el a weboldalunkra.

A jelen kezikönyv tartalma kulombozhat a terméktől. Ennek esetén az utolsó kezikönyv másolat less figyelembe veve. Bármilyen probléma elkerülése érdekében, ami a S.C. Visual Fan S.R.L. által elfogadott szervizszeket illeti (mivelhogy a S.C. Visual Fan S.R.L. fenntartja a jogot, hogy lemondjon bármilyen kolaboralásról egy szervizzel, amely a Garancian jelen volt a termék elarulásakor), mielőtt egy terméket elvigyen a szervizzbe, megkerjük nezze meg a legújabb listát az elfogadott szervizzsekkel az Allview honlapon az "Support&Service – Approved service" részen található.

További részletekért látogasson el [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Ne takarjuk le az antennát a kezével vagy más tárggyal elmulasztása így kapcsolódási problémák és gyors mentesítés az akkumulátort.

Minden harmadik felek által nyújtott alkalmazás, ami a jelen készüléken található, módosítható es/vagy leallhat barmikor. S.C. Visual Fan S.R.L. nem vállal felelősséget semmilyen módon ezen alkalmazások mododításaiert vagy tartalmaert. Bármilyen kérdés vagy keres ezen alkalmazások tulajdonosai fele fogalmazhatóak.

### Telefonálás

Ismerje meg a telefonálási funkciókat, például a hívások kezdeményezését és fogadását a telefonálás közben elérhető funkciók használatával, valamint a telefonálással kapcsolatos szolgáltatások testreszabását és igénybevetését. Egy hívás fogadásához húzza az ikont a jobb oldalra, és a hívás elutasításához húzza az ikont balra.

A készülék a nem fogadott hívásokat megjeleníti a kijelzőn. Nem fogadott hívás telefonszámának tárcsázásához nyissa meg az értesítések panelt, es valassa ki a visszahívandó nem fogadott hívást.

### Üzenetküldés

Készenletti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd valassa a boritek ikont.

Valassa az Uj üzenet lehetőséget.

Adja meg az üzenet címzettjeit.

Valassa az Ide írja be az üzenetet lehetőséget, es írja be az üzenet szövegét.

Az üzenet elküldéséhez valassa a Küldés lehetőséget.

### Nevjegyek

Ismerje meg, hogyan hozhat létre es kezelheti a személyes es üzleti nevjegyeit. A nevjegyekbe neveket, mobil- es vezetékess telefonszámokat, e-mail címeket, születésnapokat es egyéb adatokat menthet.

### Uj nevjegy létrehozása:

- Készenletti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd valassa a + ikont;

- Valassa ki a memóriahelyet es írja be az adatokat

- A nev memóriára mentéséhez valassa a Ment lehetőséget.

### Nevjegyet a tárcsazo kepnyorol is létrehozhat:

- Készenletti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát;

- Írjuk be a telefonszámot;

- Valassa az Uj nevjegy létrehozása lehetőséget;

- Valasszon memóriahelyet

- Írja be az adatokat

- valassa a Ment lehetőséget.

### Nevjegy import/exporalas

Kulombozo tarolási helyek közötti nevjegyeket tudunk importálni/exportálni a következő lépésekkel:

- Nevjegyek – Opciók Import/exportalás

- Valassa ki a memóriát ahonnan atmasolja az adatokat, majd azt, ahova atmasolja

- Valassa ki a nevjegyeket es nyomja meg a Masolas gombot

### Fiokok es szinkronizalás

Az automatikus szinkronizalási funkció beállításainak es a szinkronizaláshoz használt fiokok kezelésenek modositása.

## MEGFELELOSEGI NYILATKOZAT

### No. 1538

A Visual Fan Kft. (székhely Brassó, Brazilor u 61, 500314 Románia, cégbejegyzés szám J08/818/2002, CUI RO14724950, mint importőr, egyedül, saját felelősségére kijelenti, hogy a termék, amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádió berendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint a 4 HG nr.1.022/2002 villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak. Az Allview **Soul X5 PRO** márkájú mobiltelefon nem veszélyezteteti az életet, a munkabiztonságot es az egészséget, nem termel negatív hatást a természetre es megfelel a következő Irányelveknek:

-2011/65/EU irányelv, 2014/8/UE modositása a veszélyes anyagok elektromos es elektronikus berendezésekben való használatáról.

-Rádió es telekommunikációs irányelvek - RED 2014/53/CEE (HG 487/2016)

-2014/35/UE a felhasználó biztonságáról az alacsony feszültségű készüléknél.

-elektromágneses kompatibilitásról szóló 89/336/CEE irányelv, modositva a 92/31 / CEE es 93/68 / CEE (HG982/2007); RoHS irányelv: EN50581: 2012 2014/30/EU (HG 487/2016)

-Európai Biztonsági követelményeket 2001/95 / EC irányelv es az EN 60065: 2002 / A12: 2011, EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 a kibocsájtott decibel szinttel kapcsolatosan.

A termék a következő standardok szerint volt értékelve:

Egészség: 2014/35/EU, EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

Biztonság: 2014/35/EU, EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Rádió spektrum: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

A megfelelőségi nyilatkozat értékelési eljárása a 2014/53/CEE direktíva alapján zajlott.

A vonatkozó dokumentumok az alábbi címen találhatóak, es kérésre megtekinthetőek: S.C. Visual Fan S.R.L., Brassó, 61, Brazilor St., CP 500313, Románia.

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva. E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció elérhető az alábbi honlapon: [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Igazgató  
COTUNA GHEORGHE





## Środki bezpieczeństwa

**WAŻNE!** Prosimy zapoznać się uważnie z niniejszymi wskazaniem oraz wykonać wszystkie zalecenia, jeżeli znajdziecie się w niebezpiecznej sytuacji

Bezpieczeństwo prowadzenia pojazdów: Wskazaniem jest, aby prowadząc samochód nie korzystać równocześnie z telefonu komórkowego. Jeżeli koniecznie musicie skorzystać z telefonu komórkowego podczas jazdy, radzimy zawsze używać systemu „Zestawu głośno mówiącego”. Należy wyłączyć telefon komórkowy w czasie lotu samolotem. Zakłócenia spowodowane telefonią komórkową, wpływają ujemnie na bezpieczeństwo lotu, dlatego nie należy używać telefonu komórkowego w samolocie. Prosimy upewnić się czy wasz telefon komórkowy jest zablokowany na czas w którym znajdujecie się w samolocie.

**W szpitalu:** Kiedy używacie telefonu komórkowego na terenie szpitala, musicie przestrzegać obowiązujących tam zasad. Jakiegokolwiek zakłócenia spowodowane wyposażeniem wireless, może wpływać ujemnie, na jakość i wyniki telefonu. Servis jedynie zatwierdzony: Jedynie do serwisów zatwierdzonych należy zgłaszać się w sprawie naprawy telefonu. Jeżeli otwierasz telefon komórkowy próbując sprawdzić lub naprawić go osobiście, stracisz bezpowrotnie, przyznaną gwarancję. Akcesoria i baterie: Używaj do swego telefonu komórkowego jedynie takie akcesoria i baterie, jakie zalecane są przez producenta

**Telefon alarmowy:** Upewnij się czy telefon jest czynny, czy działa, dzwoniąc pod numer Telefon Alarmowy 112, naciśnij odpowiedni przycisk wezwania i potwierdź miejscowość, następnie wytłumacz, co się stało i nie kończ rozmowy.

**Bateria i naładowanie baterii:** Dobrze jest naładować baterię przed pierwszym wykorzystaniem telefonu. Nie należy narażać baterii na działanie temperatury wyższej niż +40°C. Zużytych baterii nie wrzucaj do ognia, nie wyrzucaj gdziekolwiek. Zwracaj baterie zużyte lub uszkodzone dostawcy lub przekaż do specjalnych punktów zbiórki uszkodzonych baterii.

**Uwaga:** Nie odpowiadamy za sytuacje, kiedy telefon używany jest niezgodnie z sposobem podanym w niniejszym podręczniku. Nasza Kompania zachowuje prawo do wprowadzenia zmian w treści podręcznika bez podania tego do wiadomości publicznej. Ewentualne zmiany zostaną wyświetlone na naszym stronie, obok tego produktu, którego dotyczą zmiany. Treść niniejszego podręcznika może być inna niż załączonego do produktu. Należy brać pod uwagę treść ostatniego.

Aby uniknąć nieporozumień, jakie mogą mieć miejsce w związku z niektórymi serwisami, które obecnie nie są preferowane przez naszą spółkę, S.C. Visual Fan S.R.L. (ponieważ S.C. Visual Fan S.R.L. zachowuje sobie prawo do zerwania współpracy z niektórymi serwisami, wskazanym na świadectwie gwarancji w dniu wejścia na rynek sprzedaży danego zestawu produktów), dlatego, przed oddaniem produktu do serwisu, prosimy o przejrzenie aktualnej listy naszych serwisów, którą znajdziecie państwo na stronie Allview w zakładce „Suport&Service – Serwis autoryzowany”.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Nie zasłaniaj anteny dłonią lub innej awarii obiektów do wykonania w wyniku problemów z łącznością i szybkiego rozładowania akumulatora.

Wszystkie aplikacje dostarczone przez firmy trzecie oraz zainstalowane na tym urządzeniu mogą być modyfikowane lub zatrzymane w każdej chwili. S.C. Visual Fan S.R.L. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek modyfikacje usług lub treści tych aplikacji. Wszelkie prośby lub pytania dotyczące aplikacji firm trzecich powinny być kierowane do ich dostawców.

### Kontakty (połączenia)

Przejdź do aplikacji Kontakty znajdującej się w menu aplikacji

### Dodanie nowego kontaktu:

- Przejdź do aplikacji Kontakty znajdującej się w menu aplikacji;
- dotknij symbol plus + po, dolnej części ekranu;
- wybierz pamięć lub konto, w których gromadzić się będzie nowy kontakt;
- wprowadź dane kontaktu;
- na koniec, dotknij przycisk Zapisz.

### Dodanie kontaktu z dziennika wywołań:

- z menu aplikacji przejdź do aplikacji Telefon;
- dotknij numeru telefonu, który pragniesz zapisać;
- dotknij przycisk Nowy kontakt;
- wybierz pamięć lub kontakt, w którym gromadzą się połączenia;
- zapisz dane kontaktu;
- na koniec, dotknij przycisk Zapisz.

### Import / eksport kontaktów

- Możesz importować i eksportować kontakty pomiędzy wolnymi pamięciami lub kontami, mianowicie:
- wejdź na Kontakty;
  - naciśnij Opcje i wybierz Importuj/Eksportuj;
  - wybierz pamięć, z której należy skopiować kontakty;
  - wybierz pamięć, do której należy wpisać kontakty;
  - wybierz kontakty do skopiowania;
  - naciśnij przycisk Kopiuuj;

### Synchronizacja kontaktu z kontem

#### Uwaga:

Jeżeli nie posiadasz jeszcze konta, możesz stworzyć konto użytkownika Google™, konieczne do wejścia do wirtualnego magazynu aplikacji.

#### Możesz synchronizować kontakty konta, mianowicie:

- wejdź do menu aplikacji ->Ustawienia -> KONTA;
- dotknijżądanego konta, jeżeli nie masz wprowadzonego konta, możesz wprowadzić dane nowego konta naciskając Dodaj konto;
- zaznacz opcję Dziennik wywołań (Agenda).

### Personalizacja kontaktów z własnym obrazem

**Uwaga:** Do kontaktów z pamięci SIM nie można dodawać własnych obrazów lub dzwonek. Aby dodać obraz należy:

- wejść na Kontakty;
- dotknąć imię/nazwężądanego kontaktu;
- dotknij symbolu edytuj kontakt znajdujący się w dolnej części ekranu;
- dotknij symbolu kontaktu;
- sfotografuj lub wybierz obraz z galerii, aby go dodać do kontaktu.

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

#### No. 1538

Firma SC Visual Fan SRL z siedzibą w Braszowie, przy ulicy Brazilor 61, kod pocztowy 500313, Rumunia, zarejestrowana w Rejestrze Handlowym pod nr Brasov. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, jako importer, gwarantuje i deklaruje na własną odpowiedzialność, zgodnie z art. 4 HG nr.1.022 / 2002 w odniesieniu do produktów i usług mogących stanowić niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony pracy, że produkt ALLVIEW Soul X5 PRO nie naraża na niebezpieczeństwo życia, nie jest zagrożeniem dla bezpieczeństwa pracy, nie ma niekorzystnego wpływu na środowisko naturalne i jest zgodny z:

-Dyrektywą UE 2011/65/UE, zmodyfikowaną przez 2014/8/UE dotyczącą ograniczeń stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

-Dyrektywą dotyczącą badania sprzętów radiowych i telekomunikacyjnych RED 2014/53/CEE (HG 487/2016)

-Dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE

-Dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej 89/336/CEE, zmodyfikowaną przez Dyrektywy 92/31/CEE i 93/68/CEE (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012; 2014/30/EU(HG 487/2016)

-Wymogami bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2001/95/EC oraz z normami EN 60065:2002/A12:2011 i EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011, dotyczącymi granicznego poziomu decybeli dla urządzeń komercyjnych.

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi normami:

Zdrowie: 2014/35/EU;EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Bezpieczeństwo: 2014/35/EU; EN 60950-1: 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Częstotliwości radiowe: 2014/35/EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Badania oceny zgodności zostały wykonane zgodnie z dyrektywą 2014/53/CEE, dokumentacja jest przechowywana w siedzibie firmy S.C. Visual Fan S.R.L., Braszów, ul. Brazilor 61, 500313, Rumunia. Dokumenty są dostępne do wglądu na żądanie.

Produkt posiada znak CE.

Deklaracja zgodności jest dostępna na [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

SAR: 1.02W/kg  
Brasov  
08.05.2018



Dyrektor  
COTUNA GHEORGHE

